

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/11410
2 August 1974
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АВГУСТА 1974 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь в срочном порядке довести до Вашего сведения акты жестокости, совершенные в самое последнее время греками в Лефке (Лефка) и Лимасоле (Лимассол).

К утру 2 августа 1974 года жилые районы Лефки уже в течение 48 часов подвергались интенсивному минометному и артиллерийскому огню во всех направлениях. Двадцать шесть турок, включая командира районного подразделения бойцов турецких киприотов и его заместителя, были заключены в тюрьму и в бесчеловечных условиях переведены в Лимассол. Среди семи убитых был один старик и три женщины. Все турецкие дома, включая школы, подвергаются грабежам. Вчера греки потребовали список всех мужчин-турок в возрасте от 18 до 50 лет. Причины такого требования изложены не были.

В Лимасоле грабежи и изнасилования достигли трагических размеров. Греки из числа гражданского населения открыто участвовали в изнасиловании турецких женщин. Тысячи человек не имеют никакой защиты.

Буду признателен Вашему Превосходительству, если Вы любезно распространите данное письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Осман ОЛЧАЙ
Постоянный представитель